



Sammanträdestid Måndag 10 november 2014, kl. 16.00 - 19.58

Sammanträdesplats **Kommungården**

Beslutande:

- Byggmästar, Liane
- Skullbacka, Bengt-Johan § 273-
- Dalvik, Sixten
- Sandström, Hans
- Dahlbacka, Mikaela
- Filppula, Seppo
- Hagström, Elisabeth
- Hongell, Susanne
- Riippa, Bertel

Ersättare:

- Hästö, Jan-Erik
- Forsberg, Anders
- Forsander, Tuula
- Svartsjö, Peter
- Furubacka, Marina
- Öst, Harry
- Myllymäki, Tapani
- Backman, Inger
- Saarukka, Karin

Övriga närvarande:

- Lindgren, Hans-Erik
- Högnabba, Stefan
- Strandvall, Göran
- Djupsjöbacka, Michael
- Bjön, Inger
- Kjellman, Pamela
- Jakobsson, Leif
- Storbacka, Bernt

kfge:s ordförande
kfge:s I vice ordförande
kfge:s II vice ordförande
kommundirektör
kommunsekreterare
ekonomichef
bildningschef
teknisk chef

Paragrafer: 270 - 282 §.

Underskrifter:

Ordförande:

Protokollförare:

Liane Byggmästar

Inger Bjön

Protokolljustering
plats och tid:

Kronoby, den 12 november 2014

Mikaela Dahlbacka

Seppo Filppula

Protokollet framlagt
till påseende,
plats och tid:

Kronoby, den 18 november 2014

Intygar, underskrift,
tjänsteställning

Inger Bjön, kommunsekreterare

Sammanträdestid Måndag 10 november 2014, kl. 16.00

Sammanträdesplats Kommungården

Ärendets
nummer

Ärende

270 §.	LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	
271 §.	PROTOKOLLJUSTERARE	
272 §.	GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN	
273 §.	KOMMUNSTYRELSENS FRÅGESTUND	
274 §.	FÖRVALTNING	Upprätthållartillstånd för gymnasieutbildningen
275 §.	FASTIGHETER	Köp av markområde vid Ringvägen, Terjärv centrum, Folke Sandvik
276 §.	FASTIGHETER	Köp av markområde vid Ringvägen, Terjärv centrum, Guy Sandvik
277 §.	MILJÖFRÅGOR	Regionförvaltningsverkets anhållan om utlåtande; Norra svenska fiskeområdets ansökan om fiskeriekonomisk restaurering av Kronoby å
278 §.	AVTAL	Uppdatering av avtalet för ordnande av miljö- och hälso- skyddet i Mellersta Österbotten
279 §.	BUDGET 2015 OCH EKONOMIPLAN 2015-2017	Första behandlingen
280 §.	NÄMNDERS PROTOKOLL	
281 §.	DELGIVNINGÄRENDE	
282 §.	INITIATIV	Elisabeth Hagström: Nya lokalteter för Regnbågens dagverk- samhet

Protokollet framlagt till påseende, tid och plats
Tisdagen den 18 november 2014
Kommungården

Ordförande

Liane Byggmästar

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser, intygar:

Inger Bjön, kommunsekreterare

KRONOBY KOMMUN

Organ

Sammanträdesdatum

Sida

KOMMUNSTYRELSEN

10.11.2014

20/380

270 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kallelse till detta sammanträde har utfärdats 5.11.2014 och tillställts samtliga medlemmar av kommunstyrelse och fullmäktige.

BESLUT:

Ordföranden förklarade sammanträdet lagligt sammankallat och kommunstyrelsen beslutför.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	18.11.2014	

KRONOBY KOMMUN

Organ

Sammanträdesdatum

Sida

KOMMUNSTYRELSEN

10.11.2014

20/381

271 §. PROTOKOLLJUSTERARE

Kommunsekreteraren:

Kommunstyrelsen utser Mikaela Dahlbacka och Seppo Filppula att justera protokollet den 12 november 2014.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt i enlighet med förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	18.11.2014	

KRONOBY KOMMUN

Organ

KOMMUNSTYRELSEN

Sammanträdesdatum

10.11.2014

Sida

20/382

272 §. GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

BESLUT:

Kommundirektören drog bort § 278, eftersom den ännu inte är färdigbehandlad i Karleby stad.

Elisabeth Hagström anmälde ett initiativ under Övriga ärenden.

I övrigt godkände kommunstyrelsen föredragningslistan i föreliggande form.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			18.11.2014	

273 §. KOMMUNSTYRELSENS FRÅGESTUND

- Kommunstyrelsens ordförande informerade om ärenden som behandlats i social- och hälsovårdsnämnden i Karleby.
- Hans-Erik Lindgren informerade från Österbottens förbunds möte, 10.11.2014.
- Stefan Högnabba informerade från MÖCS styrelsesammanträde, 10.11.2014

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt att anteckna informationen för kännedom.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	18.11.2014	

Dnr: BILD 84/2014

274 §. FÖRVALTNING Upprätthållartillstånd för gymnasieutbildningen

Sv. skolsekt. 30.10.2014 58 §

I samband med kommunutredningen har arbetsgruppen för bildningsväsendet även diskuterat det aktuella läget för gymnasierna och frågan om upprätthållartillstånd. Frågan är aktuell eftersom tidtabellen är knapp. Tjänstemännen i arbetsgruppen gör ett studiebesök till Tammerfors den 16 december 2014 för att bekanta sig med en modell av upprätthållarskap och ordförande Rolf Sundqvist deltar i ett seminarium om gymnasiets finansieringsmodell i Helsingfors den 3 november 2014.

Bildningsdirektörerna har diskuterat olika alternativ bland annat en gemensam ansökan om framtida upprätthållartillstånd för gymnasierna ifall den enskilda kommunen inte uppfyller kriterierna för en ansökan.

Kraven som fastställs för att få anhålla om framtida upprätthållartillstånd för gymnasieutbildning är under beredning. Enligt uppgifter från Undervisningsministeriet kommer ansökningstiden att infalla under hösten 2015. Beslut om upprätthållartillstånden kommer att fattas i början av år 2016.

BC:S FÖRSLAG:

Svenska skolsektionen anhåller hos kommunstyrelsen att kommunstyrelsen beviljar bildningschefen Leif Jakobsson rätt att i samarbete med grannkommunerna utreda olika möjligheter till gemensam ansökan om upprätthållartillstånd för gymnasieutbildningen i regionen.

BESLUT:

Svenska skolsektionen godkände enhälligt förslaget.

Kst 10.11.2014

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen beviljar bildningschefen Leif Jakobsson rätt att i samarbete med grannkommunerna utreda olika möjligheter till gemensam ansökan om upprätthållartillstånd för gymnasieutbildningen i regionen.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt i enlighet med förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			18.11.2014	

KRONOBY KOMMUN

Organ

KOMMUNSTYRELSEN

Sammanträdesdatum

10.11.2014

Sida

20/385

Dnr: KST 167/2014

275 §. FASTIGHETER Köp av markområde vid Ringvägen, Terjärv centrum, Folke Sandvik

Planläggaren:

För att säkerställa tomtsituationen i Terjärv centrum har man på Tekniska avdelningen utrett olika områden som kunde vara lämpliga som bostadsområden i framtiden.

Kontakter har förts med markägare Folke Sandvik som har markområden invid Ringvägen. Han är villig att sälja områdena till kommunen. Som privat markägare har man under år 2014 möjlighet att sälja markområden skattefritt till en kommun.

I årets budget finns 110 000 € för inköp av markområden. Enligt delgeneralplanen för Terjärv centrum får man här bygga småhus.

Folke Sandvik äger två markområden på sammanlagt ca 1,76 ha som han kan sälja till kommunen: RNr 74:4 norr om Ringvägen ca 1,10 ha (0,86 ha åker+0,24 ha skog) samt RNr 74:14 söder om Ringvägen ca 0,66 ha (0,60 ha åker+0,06 ha skog). Man har kommit överens om ett pris på 26 000 € för dessa områden.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige

att kommunen köper ett ca 0,66 ha stort outbrutet markområde gällande lägenheten Granbäck RNr 74:14 samt hela lägenheten Norråkern RNr 74:4 på ca 1,10 ha, båda i Terjärv by av Folke Sandvik, för en summa av 26 000 €.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt i enlighet med förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	18.11.2014	

KRONOBY KOMMUN

Organ

KOMMUNSTYRELSEN

Sammanträdesdatum

10.11.2014

Sida

20/386

Dnr: KST 166/2014

276 §. FASTIGHETER Köp av markområde vid Ringvägen, Terjärv centrum, Guy Sandvik

Planläggaren:

För att säkerställa tomtsituationen i Terjärv centrum har man på Tekniska avdelningen utrett olika områden som kunde vara lämpliga som bostadsområden i framtiden.

Kontakter har förts med markägare Guy Sandvik som har markområde invid Ringvägen. Han är villig att sälja området till kommunen. Som privat markägare har man under år 2014 möjlighet att sälja markområden skattefritt till en kommun.

I årets budget finns 110 000 € för inköp av markområden. Enligt delgeneralplanen för Terjärv centrum får man här bygga småhus.

Guy Sandvik äger ett markområde på ca 1,78 ha som han kan sälja till kommunen. Det är fråga om en skild lägenhet norr om Ringvägen, (1,56 ha åker + 0,22 ha skog). Man har kommit överens om ett pris på 26 000 € för lägenheten.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige

att kommunen köper lägenheten Sandvik RNr 74:2 (ca 1,78 ha) i Terjärv by av Guy Sandvik för en summa av 26 000 €.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt i enlighet med förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	18.11.2014	

Dnr: KST 161/2014

277 §. MILJÖFRÅGOR Regionförvaltningsverkets anhållan om utlåtande; Norra svenska fiskeområdets ansökan om fiskeriekonomisk restaurering av Kronoby å

Miljönämnden 4.11.2014 56 §.

Norra svenska fiskeområdet ansöker hos Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland om tillstånd att utföra fiskeriekonomisk restaurering av Kronoby å inom Kronoby delägarlags område i Kronoby. Kronoby ås fiskeriekonomiska tillstånd har försämrats till följd av bland annat ett flertal åtgärder som vidtagits för torrläggning och reglering. Målet med forsrestaureringen, som ingår i helhetsplanen för Kronoby å, är att återställa fiskarnas lekområden och andra revir, förstärka fisk- och kräftbestånden, utveckla möjligheterna till användning i rekreationssyfte samt att skydda, bevara och utveckla ett ålandskap i naturtillstånd. De forsar som skall restaureras är Stora Hakosk, Lilla Hakosk, Petakosk, Krokfors och Långfors. Arbetena planeras att utföras under lågvattenperioder åren 2016-2017. Motsvarande restaurering gjordes i Terjärv åren 2010 och 2012.

Restaureringsåtgärderna omfattar utformning av fårans stensättning och byggande av lekbottnar. Åtgärderna utförs med grävmaskin under ledning av en person som är väl förtrogen med fiskeriekonomiska restaureringar. Man har med markägarna och vattenområdesägarna kommit överens om restaureringsåtgärderna. Innan arbetena inleds överenskoms med markägarna om vilka vägar arbetsmaskinerna skall färdas.

Restaureringen är dimensionerad enligt lågvattenföring. Restaureringen påverkar inte flödena eller vattennivån utanför åtgärdsområdena. De åtgärder som skall genomföras har ingen negativ inverkan på områdets översvämningsskydd eller dränering av avrinningsområdet. De åtgärder som skall utföras beräknas inte öka risken för stöpsdammar på områdena. Arbetenas inverkan på vattenkvaliteten följs upp genom kontrollundersökningar.

Tack vare restaureringen kommer åavsnittet mellan Stora Hakosk och Långforsen att få ca 4 ha restaurerad forsareal. Arealen på livsmiljöer som är lämpliga för kräfta ökar med ca 2 ha. Genom en lyckad restaurering har man beräknat uppnå en fiskeriekonomisk nytta om 20 000 € per år. Kostnads-kalkylen för genomförande av arbetet uppgår till 53 000 €. Utvecklingen av fisk- och kräftstammarna är dock en långvarig process, som förutsätter förutom goda hydrologiska och morfologiska omständigheter i forsarna även att vattenkvaliteten bevaras, att det finns medel för utplanteringar och att vatten dragen hålls fria från smitta.

Ansökningshandlingarna hålls framlagda till påseende 29.10-28.11.2014 i kommunkansliet i Kronoby. Anmärkningar och åsikter kan under samma tid inlämnas till Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland. Miljönämnden ombeds ge sitt utlåtande om ansökan inom samma tid.

Samtliga ansökningshandlingar finns till påseende på sammanträdet.

MILJÖVÅRDSSEKR.:S FÖRSLAG:

Miljönämnden tar del av ansökan och avger utlåtande.

Miljönämnden påpekar att det av ansökningshandlingarna på svenska inte framgår att restaureringen vid Krokfors även omfattar bortgrävning av en holme som bildats i ån. Åtgärden har beskrivits i kompletteringen till ansökan, som finns endast på finska. Miljönämnden anser att det bör säkerställas att informationen om åtgärden har varit tillräcklig innan tillstånd beviljas. Det bör även säkerställas att avlägsnande av holmen inte strider mot naturvårdslagen (1096/1996). Miljönämnden har inget att invända mot ansökan i övrigt.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			18.11.2014	

KRONOBY KOMMUN

Organ

KOMMUNSTYRELSEN

Sammanträdesdatum

10.11.2014

Sida

20/388

BESLUT:

Miljönämnden beslöt enhälligt enligt förslaget.

Kst. 10.11.2014

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner miljönämndens utlåtande, antecknar det som sitt eget och översänder det till Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland .

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt i enlighet med förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		
			18.11.2014	

KRONOBY KOMMUN

Organ

KOMMUNSTYRELSEN

Sammanträdesdatum

10.11.2014

Sida

20/389

Dnr: KST 169/2014

278 §. AVTAL Uppdatering av avtalet för ordnande av miljö- och hälsoskyddet i Mellersta Österbotten

Miljönämnden 4.11.2014, 55 §

Avtalet för ordnande av miljö- och hälsoskyddet i kommunerna i Mellersta Österbotten trädde i kraft 1.1.2010. P.g.a. ändringar i lagstiftningen är det skäl att granska avtalet. Med avtalet säkerställs att miljö- och hälsoskyddet ordnas på det sätt som bestäms i lagen om samarbetsområden för miljö- och hälsoskyddet (410/2009).

Miljöhälsovårdsnämnden i Karleby har 23.9.2014 godkänt ett förslag till uppdatering av avtalet. Stadsstyrelsen har 6.10.2014 beslutat att ge avtalet till stadsfullmäktige för godkännande samt att sända avtalet till avtalskommunerna för behandling.

Ett fel i punkt 2 i avtalet har rättats under beredningen av ärendet till miljönämnden; (410/2010)→(410/2009). I punkt 13 kommer ordalydelsen "Arbetsgruppen för utredning av matförgiftningar" ännu att uppdateras till "Arbetsgruppen för utredning av epidemier", enligt uppgift från Mellersta Österbottens miljöhälsovård 23.10.2014.

MILJÖVÅRDSSEKR.:S FÖRSLAG:

Miljönämnden föreslår att det uppdaterade avtalet godkänns.

BESLUT:

Miljönämnden beslöt enhälligt enligt förslaget.

Kst. 10.11.2014

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner det uppdaterade avtalet och sänder det till stadsstyrelsen i Karleby.

Kommundirektören drog tillbaka ärendet tillsvidare.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			18.11.2014	

Dnr: KST 168/2014

279 §. BUDGET 2015 OCH EKONOMIPLAN 2015-2017 Första behandlingen

Ekonomichefen:

Kommunfullmäktige godkände 26.6.2014 § 37 ramarna för driftsbudgeten 2015. Vid jämförelse med nettoutgifterna i dispositionsplanen för år 2014, är det belopp som godkänts i ramarna 409 559 € lägre eller en minskning med 1,07 %. Vid jämförelse med innevarande års dispositionsplan innehöll ramen en förhöjning av löner med 1,0 %.

Kommunstyrelsen godkände 30.6.2014 § 186 direktiv och beräkningsgrunder inför nämndernas budgetarbete samt att inlämningstiden för budget- och ekonomiplanshandlingarna samt bilagorna var senast 26.9.2014.

Nämndernas förslag har sammanställts och de äskade nettoanslagen för driften år 2015 uppgår till 38 463 626 € eller 663 626 € mera än den nettoram fullmäktige givit för driftsbudgeten. I det förslag som framläggs för driften år 2015 har nettoutgifterna minskats med 237 057 € från ramen till 37 562 943 € eller 1,69 % lägre än innevarande års ordinarie nettobudget. Statsandelsreformen har sedan utarbetandet av ramarna visat sig minska statsandelarna för 2015 ytterligare och därför är nu förslaget till driftsbudget ännu stramare än i ramarna.

I förslaget till resultaträkning har skatterna ökats med totalt 700 000 € från ramen. Budgetförslaget utgår från att skattesatserna för kommunal- och fastighetsskatten höjs. Enligt förslaget till resultaträkning uppgår 2015 års resultat till -1 065 243 € mot -1 482 300 € i ramen.

Ledningsgruppen har informerats om nämndernas äskanden och kommundirektörens förslag samt om kommunens ekonomiska utgångsläge.

Till föredragningslistan bifogas behövt material kring budgetförslaget.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen inleder behandlingen av driftsbudgeten för år 2015. I förslaget framkommer nämndernas äskanden om anslag samt förslag till anslag. Ekonomiplanen 2016-2017 för driftshushållningen, investeringsdelen, resultaträkningen och finansieringsdelen behandlas i andra läsningen.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt att vid första behandlingen genomgår budgetåret 2015 för driftsekonomidelen samt texterna under "Målsättning och tyngdpunktsområden" och "Målsättningar för budgetåret 2015". Beslut angående bildningsnämndens, tekniska nämndens och miljönämndens sifferdel tas vid styrelsens andra budgetbehandling 24 november 2014.

DRIFTSEKONOMIDELLEN**C 10 CENTRALVALNÄMNDEN**

Texten och nettoanslaget om 7 050 € godkändes enhälligt.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			18.11.2014	

C 15 REVISIONSNÄMNDEN

Texten godkändes. Nettoanslaget sänktes enhälligt till 14 500 €.

C 20 KOMMUNSTYRELSEN

Texterna under Målsättning och tyngdpunktsområden för kommunstyrelsen, Målsättning för budgetarbetet 2015 samt Målsättning för välfärdsutveckling 2015-2016 godkändes enhälligt med tillägget; "speciellt i Nedervetil" efter meningen "Ha konkreta planer inom tomt- och bostadspolitiken" under Målsättning för budgetåret 2015. Även de övergripande strategiska målen godkändes. Nettoanslaget på 23 578 251 € godkändes enhälligt.

Allmän administration och näringsliv

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt, på Elisabeth Hagströms förslag, att stipendierna för studerande vid yrkeshögskolor och universitet skall bibehållas. Elisabeth Hagström föreslog även, att anslaget höjs med 3000 €. Förslaget fick inget understöd och förföll därmed.

På Bengt-Johan Skullbackas förslag beslöts enhälligt att marknadsföringen bör prioriteras vid uppgörandet av dispositionsplanen, vilket antecknades under Målsättning för budgetåret 2015. Texten och nettoanslaget på 1 188 920 € godkändes enhälligt.

Flyktningmottagning

Texten och nettoanslaget på 38 651 € godkändes enhälligt.

Social- och hälsovård

Texten och nettoanslaget på 22 253 091 € godkändes enhälligt, förutom att sista meningen under Målsättning för budgetåret 2015 lyder: "Socialomsorgen uppmärksammar särskilt ingripande och förebyggande arbete, speciellt inom barnskydd."

Landsbygd

Texten och nettoanslaget på 97 589 € godkändes enhälligt.

C 40 KULTUR- OCH FRITIDSNÄMNDEN

Nettoanslaget på 375 073 € godkändes enhälligt. Målsättning och tyngdpunktsområden för nämnden godkändes. Under Målsättning för budgetåret 2015 lämnades kvar endast "Aktivt uppmuntra föreningar att ansöka om utomstående finansiering. Stärka ungdomsrådets existens och verksamhet. Främja aktiviteter i vilka drogfrihet noteras." De övergripande strategiska målen godkändes enhälligt.

Kultur

Texten godkändes enhälligt.

Idrott

Målsättning och tyngdpunktsområden godkändes enhälligt. Under Målsättning för budgetåret 2015 godkändes endast meningen "Under året går både SFIM i friidrott av stapeln i Nedervetil och delvis också FSOM i orientering i Kronoby".

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	18.11.2014	

Ungdom

Texten godkändes enhälligt.

Nykterhet

Texten godkändes enhälligt.

C 50**BILDNINGSNÄMNDEN**

Målsättning och tyngdpunktsområden för nämnden, målsättning för budgetområdet 2015, målsättning för välfärdsutveckling 2015-2016 samt övergripande strategiska mål och framgångsfaktorer godkändes enhälligt.

Administration

Texten godkändes enhälligt.

Dagvård och förskola

Texten godkändes enhälligt.

Grundläggande utbildning

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt att Djupsjöbacka skola dras in från 1.8.2015.

Under diskussionen föreslår Bengt-Johan Skullbacka att Småbönders skola inte dras in och att Norrby skola får ett nådeår. Förslaget understöddes av Susanne Hongell och Hans Sandström. Susanne Hongell tillade dessutom, att Småbönders skola och Norrby skola bör behandlas lika, vilket understöddes av Seppo Filppula. Sedan diskussionen till denna del avslutats konstaterar ordföranden att det finns två förslag gällande både Småbönders och Norrby skola och att omröstning bör verkställas skilt för båda skolorna. Hon föreslår att röstning gällande stängning av Småbönders skola görs först och att den görs med namnupprop så att den som stöder kommundirektörens förslag röstar "ja" och den som stöder Skullbackas förslag röstar "nej", vilket godkändes. Vid omröstningen avgavs 2 ja-röster (Dalvik och Byggmästar), och 7 nej-röster (Dahlbacka, Filppula, Hagström, Hongell, Riippa, Sandström och Skullbacka). Kommunstyrelsen besluter enligt Skullbackas förslag.

Ordföranden föreslår därefter att omröstning gällande stängning av Norrby skola görs och att den görs med namnupprop så att den som stöder kommundirektörens förslag röstar "ja" och den som stöder Skullbackas förslag röstar "nej", vilket godkändes. Vid omröstningen avgavs 3 ja-röster (Dalvik, Hagström och Byggmästar), och 5 nej-röster (Filppula, Hongell, Riippa, Sandström och Skullbacka) och en nedlagd (Dahlbacka). Kommunstyrelsen besluter enligt Skullbackas förslag.

Bildningschefen korrigerar lärarantalet i enlighet med ovannämnda beslut inför fullmäktigemötet.

Gymnasium

Texten godkändes enhälligt

Bibliotek

Texten godkändes enhälligt.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	18.11.2014	

Medborgarinstitut

Texten godkändes enhälligt.

Folkhögskola

Texten godkändes enhälligt.

Specialanslag för undervisning

Texten godkändes enhälligt.

C 60**MILJÖNÄMNDEN**

Behandlas vid andra budgetbehandlingen.

Miljövård

Behandlas vid andra budgetbehandlingen.

Miljö- och hälsoskydd

Behandlas vid andra budgetbehandlingen.

C 65**BYGGNADSNÄMNDEN****Landsbygd**

Texten och nettoanslaget på 73 050 € godkändes enhälligt.

C 70**TEKNISKA NÄMNDEN**

Tekniska chefen korrigerar siffrorna angående skolorna i Småbönders och Norrby till nästa möte. Texten Målsättning och tyngdpunktsområden för nämnden, målsättning för budgetområdet 2015, målsättning för välfärdsutveckling 2015-2016 samt övergripande strategiska mål och framgångsfaktorer godkändes enhälligt. Nyckeltalen kompletteras.

Administration

Texten godkändes enhälligt. Nyckeltalen kompletteras.

Byggnader

Texten godkändes enhälligt.

Trafikleder

Behandlas vid andra budgetbehandlingen.

Övriga allmänna områden

Nyckeltalen kompletteras.

Vatten- och värmeförsörjning

Texten godkändes enhälligt, förutom att ordet "utredas" byttes ut till "genomföras".

Maskincentralen

Texten godkändes enhälligt.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	18.11.2014	

Brand- och räddningsväsendet

Texten godkändes enhälligt.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		
			18.11.2014	

280 §. NÄMNDERS PROTOKOLL

Kommunsekreteraren:

Enligt 51 § i kommunallagen kan kommunstyrelsen, dess ordförande, kommundirektören eller en tillförordnad tjänsteman överföra av en nämnd avgjort ärende till behandling i styrelsen. Styrelsen kan upphäva nämndens beslut eller återförvisa ärendet till ny behandling.

Genomgången av besluten ger även styrelsen information om nämndens verksamhet och aktuella frågor.

Avskrifter av protokoll från följande möte har tillställts kommunstyrelsen:

- Svenska skolektionen, 30.10.2014

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen övertar inte till behandling de ärenden som avgjorts på nämndens möte

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt i enlighet med förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	18.11.2014	

KRONOBY KOMMUN

Organ

Sammanträdesdatum

Sida

KOMMUNSTYRELSEN

10.11.2014

20/396

281 §. DELGIVNINGÄRENDE

Kommunsekreteraren:

Till styrelsens kännedom meddelas om följande ärenden av delgivningsnatur:

a) Avskrifter av protokoll från nedannämnda möten har tillställts styrelsen:

- Mellersta Österbottens utbildningskoncern, förbundsstyrelsen, 9.10.2014
- Kvarnbo daghem, planerings- och byggnadskommitténs möte, 27.10.2014
- Mellersta Österbottens utbildningskoncern, förbundsfullmäktige, 30.10.2014

b) Äldrerådet låter meddela att det nöjer sig med att budgeten för år 2015 hålls på samma nivå som för år 2014.

c) Karleby stad/social- och hälsovårdsnämnden, ekonomirapport/jämförelse januari - september 2014.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar ärendena för kännedom.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt i enlighet med förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	18.11.2014	

KRONOBY KOMMUN

Organ

Sammanträdesdatum

Sida

KOMMUNSTYRELSEN

10.11.2014

20/397

282 §. INITIATIV Elisabeth Hagström: Nya lokaliteter för Regnbågens dagverksamhet

Elisabeth Hagström: Initiativ om nya lokaliteter för Regnbågens arbetsverksamhet, Bilaga 1/282 av 10.11.2014.



BESLUT:

Ärendet antecknades för kännedom och överförs till Karleby stad, social- och hälsovårdsnämndens svenska sektion för beredning.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			18.11.2014	

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING**FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt 91 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 270-273, 275-276, 279-282

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 89 § 1 mom. kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 274, 277-278

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE**Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Myndighet hos vilken rättelse yrkas är

Kommunstyrelsen i Kronoby kommun
Säbråvägen 2
68500 KRONOBY
Paragrafer: 274, 277-278

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

Beslut som gäller upphandling

I beslut som gäller upphandling kan den som ärendet gäller även göra en skriftlig framställan till Marknadsdomstolen, PB 118, 00131 HELSINGFORS.

Framställan bör göras inom 14 dagar från det att parter fått del av beslutet.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	18.11.2014	

BESVÄRSANVISNING**Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär.

Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av dem som är part eller medlem av kommunen.

Besvärsmyndighet är:

Vasa förvaltningsdomstol
PB 204 (Korsholmsesplanaden 43), 65101 VASA
Fax: 02956 42 760, e-post: vaasa.hao@oikeus.fi

Kommunalbesvär, paragrafer
Besvärstid 30 dagar

Förvaltningsbesvär, paragrafer
Besvärstid 30 dagar

Annan besvärsmyndighet, adress
och postadress, paragrafer:
Besvärstid 30 dagar, paragrafer:
Besvärstiden börjar från delfåendet av beslutet.

BESVÄRSSKRIFT

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

Inlämnande av handlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten senast den dag då besvärstiden utgår före tjänstetidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Rättegångsavgift

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 90 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

Detaljerad anvisning för rättelseyrkande/besvärсанvisning fogas till protokollsutdraget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			18.11.2014	